

A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Riva Szápáry, Adria-palota.

Telefon 224. szám.

Előfizetési ár:

Egész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.
Félévre . . . 12 kor. Egy óra . . . 2 kor.
Egyes szám ára 8 fillér.

HIRDETÉSEKET

a kiadóhivatal mérsékelt áron számít.

Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 30 fillér.

LEGUJABB.

— Táviratok és telefon-hírek. —

A politikai helyzet.

Szell Kálmán nyílt levele.

Budapest, nov. 25. A politikai helyzet változatlan. Ma estére várják Szell Kálmán nyílt levelének megjelenését.

Kilépés a szabadelvű pártból.

Budapest, nov. 25. Bánffy Miklós gróf országgyűlési képviselő tegnap este bejelentette a szabadelvű párt elnökségének, hogy a párt kötelékéből kiválik.

A néppárt és Zichy János gróf.

Budapest, nov. 25. A néppárt tegnap este értekezletet tartott, amelyen sajnálattal tudomásul vette Zichy János gróf kilépését a pártból és egyszersmind reményét fejezte ki, hogy Zichy gróf adott alkalommal újra visszalép a párt kötelékébe.

„A TENGERPART” TÁRCZÁJA.

A Kleinreiter ur szabásza.

Irta: *Thury Zoltán.*

Özvegy Kertész Istvánné, a galambodi kántortanítónak a földön lézengő életpárja, ezt a levelet kapta a napokban a pesti postával:

— Édes szülőanyám! Kelt levelem Budapestben, újabban a Baross-utca száznegyvenhét számú házban vagy lakásom, amiért is a választ oda kérem atrezelni — február hetedikén. Tudatnom kell, hogy állásomat a Kleinreiter urnál elvesztettem s ez idő szerint faczér vagyok. Nagy baj ez nekem, annál is inkább nagy, mert megtakarított pénzecskémet, nem gondolva arra, hogy ez a szerencsétlenség bekövetkezhetik, két öltözet ruhára és némely csekély aranyeműre költöttem el. Ez idő szerint tehát úgy állok, hogy van ruhám, meg ezüstörám és aranylánczom, de alig van enni-valóra pár hatosom, míg új helyre juthatok. Ez pedig mostanság nehezen megy. Ha a magamfajta előmunkásnak kedve volna arra, hogy összeegyedjék mindenféle közönséges néppel, hát hónapszámra álldogálhatnék a munkaközvetítő-intézet előtt. Ott ugyan senkinek se kell szabás. Ugy látszik, hogy ez idén mindenki a tavalyi ruhát hordja. — Ha csak valami szerencsém nem akad, hát aligha rendes kenyér nélkül nem várom be a tavaszt ebben az állapotban persze nem is gondolhatok arra, hogy még valakit részeltessenek a bizonytalan soromban. Nem volna éppen jó: koplalva kezdeni meg a házaseletet. Azért hát tessék elvégezni Eszterrel, hogy várakozzék

Szeged Tisza mellé állt.

Szeged, nov. 25. A város közgyűlése óriási érdeklődés mellett két napon át tárgyalta azt az indítványt, melyben Pillich Kálmán, az itteni szabadelvű párt alelnöke kívánta a város rosszalását és bizalmatlanságát a kormány törvényszegése felett kifejezni. Tegnap késő este került szavazásra az indítvány s a közgyűlés 99 szavazattal 78 ellenében elhatározta, hogy napirendre tér az indítvány fölött. A szabadelvű párt óriási örömmiadallal fogadta az eredményt s perczekig tapsolt és éljenezte Tisza István gróf miniszterelnököt. Az ellenzők a Kossuth-nótát énekelve kivonult az ülésteremből s a karzaton összegyűlt nagy közönség az ellenzőkkel együtt énekelte a dalt. A tüntetés kicsapott az utcára is, de rendzavarás nem történt.

Az egyetemi ifjuság mozgalmá.

Budapest, nov. 25. Az egyetemi ifjuság küldöttsége ma délelőtt az állatorvosi főiskola hallgatóihoz felhívást intézett, hogy csatlakozzanak az egyetemi ifjuság mozgalmához. Az állatorvostanhallgatók e felhívásnak készséggel megfeleltek. Az if-

bekességben s imádkozzék az Istenhez, hogy kondícióba jussak. Mert az én kenyerem az övé is, de az én szükölködésemben nem akarom az osztozkodást. Azt majd magam elhordozom az én vállamon. Varrogasson odáig, inkább nappal, mint gyertyánál, magának is a jövőre meg nekünk is pénzért s aztán — ha lehet — hát vagyok én. — Ne félj. A fele gondolatom ott van nála, a másik felével pedig itt próbálgatok valamit, hogy harapni-valóhoz jussak előbb én, aztán meg mind a ketten.

A baj úgy esett . . . Egész hosszú története van, de hát édes szülőanyáméknak nem esik a terhükre, ha elmondom. Itt úgy sem hallgatnak rám a népek. Mindenki a maga baját látja, nem ér rá a más bajával törődni. Hát igazán nyavalyás ember a szegény ember . . . Annak a sorsa nem is az Isten kezében van, hanem csak úgy fityeg egy-egy czérnaszálon . . . Az ég tudja, hogy mikor szakad le. — Hát a mult hétfőn azt mondja Kleinreiter ur, hogy menjek a Danczig és és fiahoz s hozzak egy vég bélselymet. Ettől vásárolunk, amióta itt tudom az eszem. Az öreg Danczig már nem is él, a firma azonban csak úgy megy a régiben s szürke ember már a fiatal is, akire az apja után az üzlet maradt. Nem nagy bolt, hanem finom. Csupa jó holmit tart s mi is éppen csak a nagyon jóra való kabátok számára vásároltunk náluk bélést. — Elmentem, kiválasztottam a selymet, elkértem a számlát s aztán csak hirtelen haza . . . Nem szerettem az álldogálást még inaskoromban se. Otthon odaadtam a selymet meg a számlát. Kleinreiter ur olvasta: husz méter . . .

— Husz? — kérdem én és csodálkozva néztem rá. A pakk súlyosnak tetszett nekem

juság elhatározta, hogy a vasárnap tartandó tiltakozó népgyűlésen résztvesz.

A király Bécsbe megy.

Bécs, nov. 25. A király a végleges dispoziciók szerint december 10-én érkezik ide.

Goluchowski Magyarországon.

Bécs, nov. 25. Goluchowski gróf külügyminiszter Festetics Tasziló gróf meghívására Keszthelyre utazott.

Római nagykövetünk.

Róma, nov. 25. Tittoni külügyminiszter ma Lützow gróf osztrák-magyar nagykövetet fogadta, aki szabadságáról érkezett vissza.

Ausztria nemzetiségi bajai.

Bécs, nov. 25. A német néppárt ma gyűlést tartott a politikai helyzet megvitatása végett. A szláv egyetemi hallgatók a gyűlés ellen tüntetni akartak, de a rendőrség ezt megakadályozta.

husz méterre. Nem először vásároltam nálok. De kuncsaft jött. Egy fiatal ur, aki frakkot meg mellényt akar estére. Aduunk neki. Négy forintot fizetett érte . . . Jóformán ebből a frakkból meg mellényből meg lehetne élni. Ritka nap, amelyikben nem viszik el s piszkos dolog így megvenni az árát, amikor már tizszer is kifizette magát, de ezeknek a pestieknek vannak ilyen üzleteik. Az ember jó lélekkel nem csinálná, de hát ők nem csinálnak kérdést az efféléből. Pénz: pénz. Minél több legyen belőle, az a fő s én ha egy kicsit kelletlenül is, de ráadtam a fiatal emberre a frakkot. — De furcsa urak ezek: — gondoltam magamba, de szólott hozzám Kleinreiter ur:

— Adja csak a métert!

Odaadtam. A frakkos ur kiment, láttam, hogy szemben, a virágkereskedés ajtaján tűnik el. Egy kicsit vigyorogtam magamban, amikor újra kijött s gyöngyvirágot láttam a mi frakkunk gomblyukában. Nevetett a pult mögött Kleinreiter ur is. Ránéztem, hogy vajjon min mulat . . . A selymet mérte s számlált: — huszonhét, huszonnyolc . . . harminczöt s lepislantott a számlára. Negyven méternél állott meg. Ennyi volt a selyem. A számlán pedig csak husz méterről volt szó s annyinak az áráról is. Ezen mulatott, meg azon, hogy jól becsapta magát a Danczig és fia. Rám csak bélszemmekkel kacintgatott s azt hiszem, hogy azt se bánta volna, ha nem veszem észre a dolgot. Ha csak egyedül ő tud róla. Aztán újra lemérte a selymet husz méterig s ott ketőbe vágta. Az egyik felét bedobta a szekrénybe a háta mögött, a másikat pedig a pulton hagyta. Azután pedig leült és beirta a könyvbe a négy forintot a frakkért, meg a Danczig számláját s összeadott némely követeléseket, intézkedett velem, hogy mit vegyek munkába másnap s

A háború.

Tokio, nov. 25. A mandzsuri hadsereg főhadiszállásáról érkezett hivatalos távirat szerint e hó 22-én éjjel felé egy 600 emberből álló gyalogsapat megtámadta Hsinlangtunt. A japán előőrsek több órai ellenállás után visszavonultak a főszereghez. Az ellenség a falut teljesen fölperzselt. E hó 23-án az ellenség a japánokat a sahói vasuti hid és Pavczujen talu mellett meglepte, de visszaverett.

London, nov. 25. A Renter-ügynökségnek jelentik a mandzsuri orosz hadsereg főhadiszállásáról: A legutóbbi órákban több ízben megütköztek egymással az ellenséges csapatok. A Putilov-dombon az oroszok támadását a japánok szuronyral visszaverték. A harc csak öt percig tartott, de rendkívül heves volt.

London, nov. 25. Port-Arturból Vej-hajvejbe érkezett menekültek azt állítják, hogy a várban 20.000 beteg és sebesült van. A harcoló várórség száma állítólag csak kétezer ember.

Tokio, nov. 25. A Port Arturt ostromló hadsereg főhadiszállásáról érkezett hivatalos távirat jelenti, hogy a japán golyóktól okozott tüz az arsenál közelében e hó 22-iki déli tizenkét órától egész másnap délután két óráig tartott. Azt hiszik, hogy a szénraktárak is elégették.

London, nov. 25. A *Daily Chronicle*-nek jelentik *Sanghájból*: A *Tungchow* angol gőzöst, mely 30.000 doboz huskonzervet szállított, a japánok *Sanghájból* Port-Arturba való útján elfogták. A rakomány az orosz-kinai bank tulajdona és 260.000 tael értéket képvisel.

fennről lehívott két legényt s felmondott nekik, mert rosszul megy az üzlet s ezen üzleti tevékenységében nyitott rá Danczig. — Jó estét, jó estét... — mondta neki Kleinreiter ur s belebökdösött a hasába, amint ezt már szokta tenni az ismerős üzletbarátokkal, ha jókedve volt. Az azonban nem igen volt kedélyes kedvében. Rám nézett, ami alatt pedig én azon igyekeztem, hogy posztókat rakjak el a szekrénybe s elkerüljem a pillantást, amíg lehet, aztán meg a gazdára s nagyban szuszogva sétált a boltban. Amikor látta, hogy én a posztóval nem akarok elkészülni, Kleinreiter ur pedig a könyvre hajolva számol, maga kezdett el beszélni.

Nézzé, Kleinreiter ur — azt mondja — én mindig becsületesen kiszolgáltam magát amikor kezdő ember volt még, hát emlékezhetik rá, hogy hitelt is igénybe vett nálam s azért mégse taksáltam meg. Tudtam, hogy életre való ember, majd bolgogul. Hanem hát én szegény ember vagyok, gondolja meg. Nincsen utazóm meg személyzetem, aki pénzt keressen nekem, magam járok Lyonba, Párisba, Zürichbe s nagy családot tartok fenn. Nekem husz méter abból a selyemből, amit maga vásárolt tőlem, nagy kár. Futhatok, amíg helyreütöm a léket, a mit a számadásaimban egy ilyen tévedés csinál. Hát ne viczczeljen... — mosolygott s egy kicsit erőszakoltan, nem a jókedvéből nevetve, rám nézett. — No Kertész ur — azt mondja — ne viczczeljenek velem.

Én a gazdára néztem, az meg előbb rám bámult, azután meg Danczigra s nem akarta érteni, hogy miről van szó.

— Micsoda kár? Micsoda lélek? Ha akarja, hát mindjárt kifizetem. Nálam nem kell várni a pénzre. Itt a számlája... Csak nem gondolja, hogy nálam elveszti a pénzét. Ha sürgős... — Indult a Wertheim-kasszához, ami egy csomó felsőkabát alatt állott s nyitotta. Mintha szivatyttyuval húzta volna ki belőle

Csifu, nov. 25. Az a gőzhajó, a melyet a japánok 30.000 darab huskonzerves dobozzal elvettek, *Sanghájból* jött s a Butterfeld-czég tulajdona.

London, nov. 25. A Lloydhoz érkezett jelentés szerint attól tartanak, hogy az *Inverness* angol gőzös, mely október 16-dikán löszerral és élelemmel megrakva, Koreába indult, az oroszok kezébe került, vagy pedig a veszélyes rakomány folytán baj érte és elsüllyedt.

Port-Ssaid, nov. 25. Tegnap reggel nyolcz órakor érkezett ide az orosz hajóraj, mely a *Szisszoj Veliki* és *Navarin* csatahajókból, a *Zemaig*, *Szvetlana* és *Alma* czirkálóhajókból, 7 torpedóvadászhajóból és 9 szállítóhajóból áll. A hajóhad a parti erőddel a szokásos üdvözlőlövéseket váltotta. Az orosz hajók zenekarai az angol himnuszot játszották, mert a kikötőben a *Furious* angol czirkálóhajó horgonyoz. A hajók 3000 tonna vizet, friss élelmiszereket és a hajókon levő vágómarha részére szénát vettek fel. Szenet a hajók nem vettek föl. — Feltűnést keltett, hogy három yacht, a *Florentina*, *Catharina* és *Emerald*, röviddel azelőtt áthaladtak a csatornán Szuez felé. A yachtok jegyzéke szerint a *Florentina* Vittal grófé, a *Catharina* tulajdonosa ismeretlen; az *Emerald* valószínűleg turbinagőzös lesz, melynek tulajdonosa *Furness* Kristóf, az angol parlament tagja.

Port-Ssaid, nov. 25. A délután folyamán *Fokersahn* tengernagy a *Furious* angol czirkálóhajó parancsnoka egymást kölcsönösen meglátogatták. Az orosz torpedóvadászajók szenet vettek fel. Holnap a csatornába indulnak s egy óra múlva

a levegőt, nagyot szusszant az ajtó. Egy csomó bankó volt a kezében, amikor visszafordult. Danczig pedig csak nézett, hol rám, hol meg Kleinreiter urra és egy kicsit szégyenkezve forgatta a kezében a kalapját.

— Hát igaz, — azt mondja, — az enyém a hiba. Igaz, igaz, de hát nem kéne maguknak annyira kihasználni a tévepést. Nem először vagyunk üzleti összeköttetésben — s nem is utoljára...

— Mennyiről szól a számla? — kérdezte Kleinreiter ur s le nézett a papírosra.

Erre egy kicsit mérgesebben szólott Danczig.

— A számla, nem arról van szó. A számlában husz méter van, a valóságban pedig negyvenet küldtem. Dupla véget. Hát mondja meg Kertész ur. Ha van lelke, hát mondja meg...

A gazda erre méregbe jött, vagy legalább mutatta, hogy mérges.

— Micsoda beszéd az! A számla az irányadó... — A papírt verte és kiabált: — Mi van ide írva?

— Ami oda van írva, az nem igaz!

— Hát pereljen! Hát csak nem bizonyít a saját aláírásával maga ellen... Keressen egy bírót, aki elhiszi magának, hogy negyven méter küld s huszról ad számlát. Hát pereljen!

Csendesen állott a bolt közepén Danczig s látszott rajta, hogy valamit lassan öröl az agya, mint valami malom. Ugy látszik, hogy azon gondolkodott, hogy vajjon érdemes-e velünk összeveszni husz méter selyemért. S rájött, hogy: nem. Balkezebe fogta tehát a kalapot s a jobbját odanyújtotta Kleinreiter urnak.

— Csak ne tüzeljen — mondta neki. — Szó sincs itt pörösködésről. Ahogy eddig meg voltunk elégedve egymással, hát meg leszünk ezután is. Tévedés van a dologban. Majd másfelé keresem a selymemet.

az egész orosz hajóraj követni fogja őket.

London, nov. 25. A *Daily Telegraph*-nak táviratozzák *Port-Ssaidból*: Az orosz hajók a kikötőben a többi hajóktól elkülönítve horgonyoznak és patrouille-gőzösöktől vannak körülvéve. A hajóknak meg fogják engedni, hogy hust és vizet vegyenek tel. A középtengeri angol hajóraj egy része oly közel van, hogy a *Port-Ssaidban* horgonyzó angol hajókkal a fénytávíró útján érintkezhetik. Azt beszél, hogy *Port-Ssaidban* japán ügynökök vannak. Meg nem erősített hírek szerint Aden előtt egy japán czirkálóhajót láttak.

London, nov. 25. Különböző kutatások folytán a Reuter-ügynökség megtudta, hogy a két yachtot a *Catharina* és *Emeraldot*, melyek röviddel ezelőtt a Szuez-csatornán áthaladtak, oly személyek bérelték ki, a kik abbeli kívánságuknak adtak kifejezést, hogy nevüket ne említsék. Nem tudni, hogy ezek a személyek angolok-e vagy más nemzetiségűek. A *Catharina*, mely egy yachtokat tartó czég tulajdona, e hó 21-én indult el Alexandriából, hogy állítólag Indiába menjen. Az *Emerald* e hó 20-dikán Jafában volt.

Letartóztatott szerb katonatiszt.

Belgrád, nov. 25. Negotinban letartóztatott egy *Nikolics* nevű századost, aki két tiszttel folytatott beszélgetésében elítélte a királygyilkosokat és azt mondta, hogy Szerbia teljesen korrumpálva van. *Nikolics* a két tisztet egy *ellenforradalom* számára akarta megnyerni.

Kleinreiter ur lassan nyújtotta neki a kezét s egy kicsit kedvetlenül beszélt.

— Beront az üzletbe s efféle kellemetlenségekkel. Számítson csak utána, majd rátalál valahol. Keressen meg a könyveket, meg csináljon egy kis leltárt...

— Persze, persze — s Danczig indult kifelé, amire én szörnyen elkezdtem kacagni. Egy darabig tudniillik csakugyan azt hittem, hogy Kleinreiter ur tréfál. Amikor azonban láttam, hogy mérgesen hunyorított rám, hát csak még jobban kacagtam. Azt éreztem magamban, hogy én nem veszek részt abban, hogy meglopjuk ezt az embert — s mig kacagtam, a hüvelykujjammal hátramutattam a szekrényre, ahova a selyem felét bedobta Kleinreiter ur. S nagymulatva kacagtam tovább s aztán kinyitottam a szekrény ajtaját s kidobtam Danczig elé a pultra a félretett nusz méter selymet. Az ugy kapott utána, mint a boldond s most már harsogó kacagással mulatozt az eseten Kleinreiter ur is. Alig tudott a kacagásban beszélni.

— Mäskor vigyázzon, öregem... — mondta az oldalát tartva. — Mäskor vigyázzon! — s mindaddig nagyon jó kedve volt, mig Danczig gondosan összecsomagolta a selymet s hálás készszoritásokkal, boldogan távozott. Akkor azonban egyszerre mérges lett s ugy nézett reám, mintha föl akart volna döfni. S kifizetett nyolcz napra s azt mondta, hogy mehetek. Az efféle ostoba becsületes embernek nem veheti hasznát.

Hát ilyen apróságok is beleszólnak az ember életébe, édes szülém, de hát nem baj, mert lesz még szőlő lágy kenyér s az is akad, aki megegye, már mint Eszter, én, meg édes szülém.

akinek a kezét csókolja
szerető hü fia
Imre.

Törökország készülődik.

Konstantinápoly, nov. 25. A *Calypso* gőzhajó fegyverekkel és lőszerrel utnak indult a perzsa öbölben fekvő Basszorah felé.

A hivatalos titok.

Budapest, nov. 25. A fővárosi rendőrség ma délelőtt letartóztatta *Muskó* Pál statisztikai hivatali tisztviselőt, mert egy hírlapnak *hivatalos titkokat árult el*.

A hó.

Innsbruck, nov. 25. Harmincz óra óta szakadatlanul havazik. A helyi vasuti közlekedés megakadt. Éjfél óta nem indultak vonatok a Brenner felé. A Brenner vidékéről lavinaomlások híre érkezik. A város némely részein a hó félméter magas.

Innsbruck, nov. 25. Két személyvonat a nagy hóban összeütközött. *Három vasuti alkalmazott súlyosan, öt könnyebben megsebesült.*

Leugrott a toronyból.

Hajdunánás, nov. 25. *Mocsár* Bertalan itteni lakos feleségét nemrég betöréses lopás miatt börtönbüntetésre ítélték a az asszony öngyilkossá lett a fogházban. *Mocsár* e feletti bánatában fölment a református templom tornyába és *onnan levetette magát*. A szerencsétlen ember *szörnyet halt*.

Nagy sztrájk Buenos-Ayresben.

Buenos-Ayres, nov. 25. Az általános sztrájk óriás mérvet ölt. *Az összes munkások és dokk-munkások sztrájkolnak*. A kereskedelem és ipar roppant nagy veszteséget szenved a sztrájk miatt.

KÜLÖNFÉLE.

— **Olvasóink figyelmébe.** Lapunk egyes példányai ezentul mindig kaphatók az *Ivanich-féle* hírlapelárusító üzletben, *Via Riva 6. szám* és a *Corsia Deák 34. szám* alatt levő dohánytőzsdében (a Hungária-szálló és a Csizmás-féle fióküzlet között.)

— **Személyi hir.** *Mária Jozefa* főhercegnő, *Otto* főherceg neje, tegnap reggel több heti abbaziai tartózkodás után Bécsbe utazott.

— **Montecuccoli gróf a hulli vizsgálóbizottságban.** Megirtuk már, hogy Anglia és Oroszország együttes megegyezéssel *Ferencz József* királyt kérték föl, hogy a hulli vizsgálóbizottság ötödik tagját, akire a döntés is hárul, kinevezze. Egy bécsi jelentés szerint, amely egyébként még megerősítésre vár, a király a bizottságba *Montecuccoli* Rudolf gróf al-tengernagyot, haditengerészetünk parancsnokát nevezte ki.

— **A haditengerészet köréből.** *Aspern* nevű hadihajónk, melyet a hadügyi kormány a múlt év szeptember havában a kínai vizekre rendelt, visszaérkezett s tisztikarának és legénységének felváltása után a hadiflottába újból besoroztatik. Jelenleg csak *Kaiserin Elisabeth* hadihajónk van még a messze Keleten. Legközelebb a *Panther* czirkálójaj indul keletre. Utjában előbb Ausztrália kikötőit is meglátogatja s azután hosszabb ideig a keleti vi-

zeken marad. *Erzherzog Albrecht* hadihajónk Cattaróba érkezett, hol az erődítési munkálatok körül foglalkozó legénység elszállásolására fog szolgálni.

— **Összeütközés egy hatósági orvos és egy hajóskapitány között.** Tegnap érkezett meg Kobeból az *Austria* Lloyd-hajó *Colledani* kapitány parancsnoksága alatt. Minthogy a mólók mind el voltak foglalva nagyobb hajóktól, az *Austriának* a rossz idő daczára a kikötőn kívül kellett maradnia, míg a *Slavonia* el nem indult. Az *Austria* azután a Rudolf-mólón, a *Slavonia* helyén kötött ki.

Délután félhárom órakor ment a hajóra a tengerészeti hatóság orvosa, *Tauffer* Emil dr., az előirt orvosi vizsgálat megejtésére. A hajó-orvos jelentette a hatósági orvosnak, hogy a legénység, egynek kivételével, akinek két kelése van, egészséges. *Tauffer* dr. megvizsgálta az illetőt és konstataálta, hogy *mirigy-daganatai vannak*, amelyekről nem állapítható meg biztosan, *vajjon nem pestises eredetűek-e*. *Tauffer* dr. jelentést akart tenni az esetről a révhatóságnak, hogy az megtehesse a további intézkedéseket.

Midőn a hatósági orvos a beteg megvizsgálása után, ami természetesen hosszabb időt vett igénybe, a hajó felézetére feljött, a hajó kapitánya türelmetlenül rászólt, hogy már egy óra óta van itt a hajón és ő, a hajó parancsnoka, még mindig nem tudja, vajjon megkapja-e a libera partikát vagy sem.

Tauffer dr., akit bántott a kapitány e föllépése, azt felelte, hogy erről nem tartozik a kapitánynak számot adni, ő csak a fölöttes révhatóságnak tesz jelentést, a továbbiakat majd attól fogja a kapitány megtudni.

Erre a kapitány követelő hangon sürgette, hogy neki föltétlenül tudnia kell, hogy megkapja-e a libera partikát, mert különben Triesztbe megy a hajójával.

A hatósági orvos sértőnek találta magára nézve ezt a hangot, ezért röviden azt mondta a kapitánynak, hogy vele semmi tárgyalni valója nincs — elég volt a dologból.

Erre a kapitány indulatosan fölemelte a karját és rászólt az orvosra, hogy takarodjék le a hajóról.

A szóváltásra összesereglett matrózok tapsoltak a kapitánynak és amidőn a hatósági orvos a hidról leindult, erős füttyökkel kísérték.

Tauffer dr. azonnal jelentést tett az esetről a révhatóságnak és valószínűleg hatóság elleni sértésért följelentést fog tenni a kapitány ellen, mert ő mint a hatóság kiküldöttje járt el a hajón.

Az *Austria* az említett gyanus betegségi eset miatt még ma sem kapta meg a libera partikát és senkinek sem engedték meg, hogy távozzék a hajóról.

Minthogy a hajó kapitánya vonakodik a martinschizai vesztegő-állomásra menni és ott hajóját az előirt intézkedéseknek alávetni, valószínű, hogy az *Austria* Fiuméba szánt egész rizs- és juta-rakományával együtt át-megy Triesztbe.

— **Kirándulás Pólába.** A Magyar-horvát gőzhajózási társaság *Liburnia* nevű gőzöse vasárnap, e hó 27-én teszi meg a rendes kirándulást Fiuméből és Abbaziából Pólába és vissza. A kirándulás a szerdai gyorsjárat menetrendje és menetárai szerint történik. A hajó Fiuméből reggel 7 óra 45 perczkor indul és Pólából délután 4 órakor tér vissza.

— **Itt maradt kivándorlók.** Háromszáz kivándorló, kiket a *Slavonia* hajó, amely tegnap indult el New-Yorkba, helyszűke miatt

már nem vehetett fel, városunkban visszamaradt. Ma reggel kilencz órakor a visszamaradottakat már elhelyezték egy különvonaton, hogy Antwerpenbe szállítsák őket, midőn távirat érkezett az állomásfőnökhöz, hogy a vonat a Brenner közelében hófúvások folytán beállott forgalmi akadály miatt nem indulhat. A kivándorlók tehát egyelőre még itt maradnak.

— **Városi díjnokok kérelme.** Mint értesülünk, a városi díjnokok a polgármesterhez emlékiratot nyújtottak be, amelyben anyagi helyzetük javítását kérik. Az emlékiratot az állandó városi bizottság fogja megkapni megvitatás végett. A memorandum azonos a városi hivatalnokok emlékiratával. Reméljük, hogy a városi képviselőtestület a díjnokok kérelmét méltányolni fogja és megadja nekik a kért fizetésemelést, tekintettel az élelmiszerek folyton növekedő drágulására.

— **Országgyűlési képviselők bányaalapítása.** *Urhida* községben, Győr-megyében, rövid idő előtt ugyszólván a helység közepében gazdag szénbányát fedeztek fel. A kőszén kitűnő minőségű és 10—12 méternyire fekszik a föld színe alatt. A kőszénnek fénylő fekete színe van. *Batthyány* Lajos gróf, Fiume város képviselője, kinek Polgárdon, Urhida közelében nagy birtokai vannak, részvénytársaságot alakított a szénbánya kiaknázására. A társaság nemsokára megkezdí működését.

— **Maróthy Ferencz eltűnéséhez.** Egyes szenzációhajhászó lapok *Maróthy* Ferencz cipész-mester eltűnése alkalmából súlyos gyanuval illették *Krumenacker* Józsefet, a *Maróthy* által megvásárolt üzlet volt tulajdonosát. Ez a gyanusítás nem bizonyult beigazolhatónak és *Krumenacker* aki néhány napig le volt tartóztatva, a rendőrség szabadon bocsátotta. *Krumenacker* szabadon bocsátása után a postára ment, hogy átvegye ott időközben érkezett leveleit. A levelek közt volt egy zárt levelezőlap is, amely a *Krumenacker*-féle üzletbe van ugyan czimezve, de voltaképen nem *Krumenacker*-nek, hanem *Maróthy* Ferencz édesanyjának, *Kálmán* Juliannának szól. A levelezőlap Kis-Kun-Dorozsmáról érkezett Fiuméba november 15-én. A levélen nincs névalírás, de tartalma azt sejteti, hogy *Maróthy* édesanyjának valamelyik ismerőse vagy rokona írta. A levélben közölt dolog arra látszik mutatni, hogy *Maróthy* Ferencz, aki november 5-én reggel tűnt el Fiuméből, eltűnése után Budapesten járt. Itt közöljük betű szerinti való reprodukcióban a levelet:

Kelt levelem 1904 November 14-dikén Dicsértetesék az úr Jézus szent neve kedves Julis néném a sürgőnt megkaptuk és meg értettük belőle hogy Feri mindég nincs továbbá ollan uságot halotunk Nagy Páltól mert az Pesten volt November 6-dikán vasárnap Nagy pálnak Lajkó Szilvi beszélte hogy Feri ara az vilanosra talált föl ülni a miken Lajkó Szilvi van. és kérdezte ferit hogy hogy mi Irányban van pesten Feri azt válaszolta Szilvinek hogy börtöket vasárolni jöttem pestre tehát így ferit pesten lehet töbit már ő tuggy miért von pesten minél fogva nyugot lehet kedves Julis néném hogy ferit nem veszett el csak a pénzhez remény már többé nincs.

— **Elítelt kivándorlási ügynök.** A múlt héten a budapesti rendőrség a brémai kivándorlási ügynökség egyik főhivatalnokát, *Lovich* Gézát letartóztatta. A kihágási tárgyalás során — mint akkor már jeleztük — *Lovich* rábizonyult, hogy tiltott kivándorlás közvetítése céljából utazott Budapestre. A VIII. kerületi kapitányság ennek alapján *Lovich* 15 napi elzárásra és 3000 korona pénzbüntetésre, nem fizetés esetén összesen 30 na-

pi elzárásra ítélte. Lovichot nyomban a tolonczházba vitték. Az elítelt kivándorlási ügynök megfélebbezte az ítéletet a főkapitánysághoz. **Rudnay Béla** főkapitány dr. **Vaday László** rendőrfogalmazó referálása alapján kedden hozta meg az ítéletet, amelyben helybenhagyta a VIII. kerületi kapitányság által kiszabott büntetést. A másodfoku ítéletet a belügyminiszterhez felebbezte meg Lovich. Ennek alapján az összes iratokat felterjesztették a belügyminiszteriumhoz.

— **A villamos áram szünetelni fog.** A Magyar villamossági részvénytársulat tudatja a közönséggel, hogy vasárnap, november 27-én, reggeli 6 órától délután 5 óráig a villamos áram szolgáltatása a fővezetékén végzendő munkálatok miatt szünetelni fog.

— **Olasz tanszék a müegyeten.** Érdekes, hogy — amíg osztrák szomszédaink az olaszokkal tülekednek — a budapesti József-müegyetem tanácsa szükségesnek látta az olasz nyelvnek a müegyeten való oktatását meghonosítani, amit **Berzeviczy** közoktatásügyi miniszter is jóváhagyott. Az olasz nyelv oktatására **Óváry** Mária István hazánkfiát hívták meg, aki Olaszországban született, sok éven át volt a budapesti olasz konzulátus hivatalnok, most pedig a miniszterelnökség sajtóosztályának jeles tisztviselője. **Óváry** nagy általános műveltsége mellett irodalmi szintén áll az olasz nyelv birását illetőleg és kipróbált komolyságánál fogva ma is a legelőkelőbb olasz újságok magyar tudósítója. Az olasz nyelv oktatásának különösen építészének érezték nagy hiányát, mert az olasz művészi és építészeti litteratura nagy mértékben el volt zárva előttük.

— **A szökött férj.** A rendőrség tegnap **Barcsról** expresszlevelet kapott, amelyben **Periny** Mária ottani lakos arra kéri, hogy akadályozza meg férje elutazását Északamerikába. A derek férfi, aki fényképész, egy asszony társaságában ugrott meg a családi tüzhelytől s felesége most négy kis gyermekével együtt a legnagyobb nyomorban van. A rendőrség megtette a kellő intézkedéseket, de a szökvény pár még eddig nem érkezett városunkba.

— **Magyar menedékház New-Yorkban.** November 6-ikán nyitották meg New-Yorkban a magyar menedékházat, az *Immigrants Home and Free Employment Office of the Hungarian Relief Society*-t (A magyar segítő-egyesület menedékháza és munkaközvetítő irodája). A menedékház célja, hogy az Amerikába érkező magyar kivándorlókat munkával és utbaigazítással, a támogatásra szorulókat lakással, étellel lássa el és segítő kezet nyújtson nekik, ha az amerikai hatóságokkal vagy a kivándorlási biztossággal van bajuk. A menedékház 22 szobából áll s van benne külön férfi- és külön női terem, fürdőszobák, étkező terem. A megnyitó ünnepen megjelentek konzulátusunk hivatalnokai **Dessewffy** Tamás főkonzul vezetésével, a Magyar Segítő-Egyesület igazgatósága, az Osztrák Menedékház képviselői és az összes new-yorki magyar egyesületek elnökei. Képviseltette magát több főtisztviselőjével az ellis-islandi hatóság is. Az ünnepi beszédet magyarul **Perczel** Dezső, angolul **Welter** Ignác mondotta.

— **Viharos tenger.** *Konstantinápolyból* érkezett távirati értesítés szerint a Fekete tengeren néhány nap óta óriási vihar dühöng. A dunai hajózást beszüntették. A viharok sok áldozata van. Több vitorlás hajó elpusztult. Az **Andreas** görög vitorlás Constanza mellett elsüllyedt.

— **Modern hirdetési iroda.** *Herold* hirdetési és reklám ügyvivőség címmel **Székely** Sámuel, a jeles magyar hírlapíró Budapestben új hirdetési irodát alapított, melynek célja minden hirdetési és reklám-szakba vágó ügyben megbízható, szakképzett tanácsadója lenni a hazai kereskedelmnek és iparnak. **Székely** Sámuel csak nemrég tért vissza Amerikából, ahol másfél évig tanulmányozta a forgalomemelést legfontosabb eszközt: a hirdetést. Azonkívül hozott magával rendkívül

érdekes reklámgyűjteményt, melyet rendelkezésére bocsát mindazoknak, akik nem pusztán kísérletezésnek avagy fényűzésnek, hanem gyümölcsöző befektetésnek tekintik a hirdetést. A modern szellemben működő *Herold-iroda* nem szorítkozik hirdetések egyszerű közvetítésére, hanem az irodalom, művészet, gazdasági ismeretek, világtapasztalat bevonásával a hirdetések és prospektusok megfogalmazásában és illusztrálásában, nagyobb reklámtervek kidolgozásában szellemi munkatársa kíván lenni a korrál haladó nemzeti munkának és kereskedelmnek. A Gyáriparosok Országos Szövetsége és a kereskedelmi testületek körében máris nagy érdeklődés mutatkozik az új vállalat iránt, melynek pontos czime: *Herold hirdetési és reklám ügyvivőség, VII. kerület, Kerepesi-út 30. szám.*

KÖZGAZDASÁG.

+ **Kereskedőink figyelmébe!** A budapesti kereskedelmi muzeum értesíti az érdekelteket, hogy egy nagy alexandriai cég elvállalná néhány nagyobb magyar kereskedőház képviselőt Egyiptomban. A kereskedelmi muzeum igazgatósága (Budapest, Váci-körút 32.) szívesen szolgál tüzetes felvilágosítással, valamint az itteni cég címével.

+ **Uszó gabona.** A kereskedő világot mindig közelről érdekli az Amerikából európai piacokra irányított gabona mennyisége. A múlt hét folyamán 13.185,000 hektoliter buza uszott tengeren Európába. E mennyiségből 8.295.000 hektó maradt Angolországban és 4.901.000 hektó került a kontinens különféle piacaira.

+ **Milyen lesz a kávétermés?** Rio-ból érkezett távirati jelentés szerint a jövődéli kávéaratás körülbelül három és fél millió zsákra becsülhető.

+ **Czementgyárak Dalmáciában.** A bergamoi czementgyár tulajdonosa, **Cesare Zamboni**, 1903 tavaszán *Zamboni Stock & Co.* cég alatt *Spalatóban* 250,000 kor tőkével czementgyárat létesített. Tekintettel e gyár kedvező üzletmenetére, a vállalatot most *részvénytársági* alapra akarják átfektetni, 750,000 kor. alaptőkével és Salonában, Spalató mellett új gyártelepet létesítenek, mely naponta 300,000 métermázsza czementet fog átlagosan előállítani. Az új gyártelep, mely főleg a keleti kivitel céljából alakul, a czement-kartelbe nem fog belépni.

+ **Az Első pesti spódium- és enygyár részvénytársaságnak,** melynek Fiumében is van fiókgyára, 1903/4. évi mérlege 36 millió korona felemelt alaptőke mellett 237,245 korona tiszta nyereséggel zárul az előző évi 72,640 koronával szemben, mely azonban még a 600,000 korona alaptőke mellett éretett el. Míg az előző évben 16 korona — 8% osztalékot fizethetett a vállalat, az idei nyereség csak mintegy 6% os osztalék fizetését teszi lehetővé. — Természetes, hogy a felemelt alaptőke a mérlegben gyökeres változásokat idézett elő. Így a vállalat ingatlan vagyona a *fiumei*, *liptószentmiklósi*, *soroksári* és *zágárai* gyárak megszerzése folytán 340,000 koronáról 5.322,763 koronára szaporodott és ezzel arányban emelkedtek a többi tételek is, amit az alábbi mérleg-összehasonlítás mutat, megjegyezve, hogy a zárjel közötti számok az előző évi eredményt mutatják:

Vagyon: gyári telek, épületek, gépek, berendezések és felszerelések, valamint jogszerezések; törzsgyár Budapestben, fióktelepek: Fiumében, Liptószentmiklóson, Soroksáron és Zágárrban 5.322,763 (599,500), adósok 715,178 (532,543), pénztári készlet 14,579 (9798), váltók 42,343 (86,720), letétek és értékpapírok 6949 (5700), lovak és kocsik 200 (200), iroda-berendezések 1500 (400), kén- és rézkovandánya Borostyánkőn 47,981 (47,982), áru- és anyagkészletek 179,589 (49,216), követelések a fiókgyáraknál 370,389, összesen 6.701,476 (1.581,319) korona. — **Zelher:** részvénytőke 3.600,000 (600,000) korona, tartalékalap 110,000

(85,000), ingatlanárcsökkenési tartalék 46,734 (46,735), értékcsökkenési alap 397,000 (380.000), tisztviselők és munkások segélyalapja 15,000 (15,000), külön tartalék 80,000 (85,000), nyugdíjalap 8241 (—), hitelezők 52,845 (25,915), tartozások gyárveleleknél 1.454,407, elfogadványok 700,000 (90,000), nyereségáthozat 12,639, nyereség az 1903/1904. évben 224,606 (72,640), összesen 6.701,476 (1.581,319) korona.

Idegenforgalom Fiumében.

Ma érkezett idegenek:

Európa szálloda. Medirius Ágoston Velence. — Neugebauer J. Bécs. — Kottur dr., Ehrlich J. Spittal. — Pilzer Bécs. — Marek dr. Szepes-Váralja. — Klein F. Popovica. — Weiss F. M., Halm M. Budapest. — Fanna Károly Trieszt. — Tolazzi C. Grác. — Ivancics M. Trieszt. — Grünkrantz M. Bécsujhely. — Zalkar J. Laibach. — Harry dr., Trost S., Hirsch J. Bécs. — Lykas A. Bielitz. — Annhauser F. dr. Stein.

Deák szálloda. Hölzi N. Budapest. — Hrzić Milán Zágráb. — Langer József Lőcse. — Korvin Henrik Bécs. — Eisler János és családja Mosztár. — Czyzék Gyula Bécs. — Kovacsics J. és neje Mohol. — Ghyczy Miklós és neje Czabar. — Stein M. New-York. — Krausz E. és neje Babocsa. — Schmidinger József dr. és neje Karlsbad. — Arneht K. Bécs. — Bayer Péter és neje Budapest.

Lloyd szálloda. Kaiser R. Bergamo. — Dworak Alajos és neje Póla. — Kempf Márton Versecz. — Savorgniani Győző Görcz. — Ádám Róbert, Grauer Leó és Adolf Budapest. — Hoff Ferencz Szarajevo. — Priselac Eliás Zágráb. — Schulhoff József, Bauer Ágost, Altmann József Bécs. — Mordo Eliás Trieszt. — Morsch Alajos Laibach.

De la Ville szálloda. Gergely Ernő Budapest. — Kursvek Győző Zára. — Knapp Miksa dr. Bécs. — Premzu J. St.-Veith. — Dareé Mária Radeschin. — Foldstoff E. Neusandetz.

Hungária szálloda. Schusztér Mórész Zágráb. — Tletersky Trieszt.

Quarnero szálloda. Kosimma H. Trieszt. — Kamanf O., Staizen Albert, Horowitz Sigmund Bécs. — Manzin Adolf Póla. — Baschas J. Kréta. — Pollák Hugó Prága.

Kikötőnk forgalma.

Érkezett:

November 24-én.

Due Fratelli, olasz lobogó alatt, tonnatartalma 158, kapitány Strazzullo, jött Cataniából.
Helene Mantzell, német lobogó alatt, tonnatartalma 984, kapitány Beyreis, jött Marseilleből.
Triglav, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 610, kapitány Randich, jött Barrydockból.

November 25-én.

Jason, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 237, kapitány Tomich, jött Cattaroból.
Jupiter, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 1054, kapitány Benussi, jött Triesztből.

Indult:

November 24-én.

Slavonia, angol lobogó alatt, tonnatartalma 6725, kapitány Baar, indult New-Yorkból.
Dante, olasz lobogó alatt, tonnatartalma 548, kapitány Puglisi, indult Sebenicoba.
Árpád, magyar lobogó alatt, tonnatartalma 792, kapitány Vlássich, indult Marseilleba.

Adria

magyar királyi tengerhajózási részvénytársaság tengeri forgalma.

Érkezett:

Árpád nov. 25-én Fiuméből Triesztbe, Zrinyi nov. 26-én Valenciából Marseilleba.

Indult:

Adria nov. 24-én Maltából Messzinába. Andrassy nov. 24-én Genuából P. Maurizióba. Balaton nov. 24-én Cardiffból Velencebe. Szápary nov. 24-én Tuniszból Algirba. Széchényi nov. 24-én Patrassából Messzinába. Tisza nov. 24-én Marseilleből Nizzába.

A szerkesztőség és kiadóhivatal
telefon-száma: 224.

Tőzsdei árfolyamok.

Értéktőzsdék.

(Záratok.)
1904.
n o v e m b e r
24 25

Budapest. Aranyjár.

4%	K.	118.75	
Koronajár. 4%	"	98.15	
" 3 1/2	"	89.—	
Magyar földteherment.			
4%	"	98.—	
Horv. Szlavon.	"	98.50	
Tisza-szab.	"	162.—	
Osztrák papírjár.	"	99.50	
" ezüst	"	100.—	
" arany	"	120.—	
" korona	"	100.—	
Osztrák-magyar bank	"	1630.—	
Magyar hitelbank	"	795.—	
Osztrák hitelbank	"	673.25	672.52
Osztrák-magyar vasut	"	684.25	
100 márka	"	117.57 1/2	
London vista	"	239.42 1/2	
Páris	"	95.22 1/2	
20 frankos arany	"	19.05	
100 lira (olasz)	"	95.22 1/2	
20 márka	"	23.50	

Bécs. Magyar hitelr. K. 795.— —

Osztrák hitelr.	"	673.25	672.52
Rimamurányi	"	514.—	
Union-bank	"	557.—	
Magyar államvasut	"	647.75	649.50
Leszám. bank	"	—	
Jelzálogbank	"	525.50	
Adria	"	460.—	
Länderbank	"	450.—	
Lloyd	"	719.—	
Török sorsjegy	"	135.—	
Berlin. Osztrák hitelr.	"	211.70	211.75

Budapesti árutőzsde.

Buza április	"	10.18	10.28
" október	"	8.78	8.86
Rozs	"	—	—
" április	"	7.96	7.97
Zab	"	—	—
" április	"	7.20	7.20
Kukoricza október	"	—	—
" május	"	7.56	7.57
Zsir	"	64.—	64.—
Szalonna	"	52.—	52.—

Newyorki gabonatőzsde.

(Sürgönyjegyzés).

Buza loco	Cent.	—	—
december	"	—	—
május	"	—	—
Tengeri	Cent.	—	—
december	"	—	—
május	"	—	—
Forwardij Liverpoolba	penca	—	—

Gyarmatárak.

Kávé.

Havre Santos good average:

Deczember	Frank	45.25	45.—
Márczius	"	46.—	45.75
Május	"	46.50	46.25

Hamburg Santos good average:

Deczember	Márka	37.—	36.25
Márczius	"	37.75	37.25
Május	"	38.—	37.75

Newyork:

Fair Rio loco	Cent.	—	—
November	"	—	—
Február	"	—	—

Czukor.

Prága frco Aussig kész	K.	33.50	33.25
" " uj	"	25.15	25.—
frco Prága raff.	"	—	—

Főszerkesztő:

Szemerjai Kovács Zoltán.

Felelős szerkesztő:

Murai Jenő.

Kiadótulajdonos:

„Unio“ könyvnyomdai műintézet.

Chincaglierie

„IRIS“

Piazza Elisabetta 2. sz.

Moretti-, japán- és kagyló áruk.

Nagy választék bőr ezüst és diszmi árukban.

Olcsó szabott áruk.

Nyomdász-inas

tisztességes szülők gyermeke, ki legalább két nyelven beszél, azonnali fizetéssel felvétetik az „Unio“ nyomdában Adria-palota.

Garçon lakás.

Két egymásba nyíló butorozatlan szoba első emeleten, villanyvilágítással és erkelylyel, külön bejárat a lepesőházból deczember 1-ére kiadó. Czim a kiadóhivatalban.

Reform a fűtés terén!

Brikett (Koczkaszén.)

100 drb finom angol szénből sajtolt brikett, házhoz szállítva kor. 1.50.

Kő- és pormentes. A darabszám első pillantásra konstatálható, tehát a vevő megrövidítése a mennyiségnél kizárva.

Megrendeléseket elfogad: Rubel M., Corsia Deák; Miletic R., Mercato Coperto és Kralj A., Sušak.

Telefon szám 443.

Első Fiumei Brikett-gyár

Óriási raktár vizáthatlan öltözetekben.

Tisztelettel tudomására adjuk a n. é. közönségnek, hogy

Óriási készruhaáru raktárunkat

„ALLA TORRE CIVICA“

czég alatt a Corsón (PADER-féle házban) megnyitottuk.

Legnagyobb választék férfi, fiú- és gyermek ruhákban.

Óriási választék paletókban, ulsterekben, felöltőkben, raglanokban, havelokokban úgy felnöttek mint gyermekek részére.

Bel- és külföldi szövetek nagy raktára

mérték utáni öltözetek

számára, melyek a legnagyobb izléssel és olcsón készítettnek.

Nagy választék utazó és városi bundákban.

A nagyérdemű közönség kéri, ezen nagy áruház szives meglátogatására, hogy a szolid árakról, melyek minden más hasonló áruházzal versenyezni képesek, meggyőződést szerezhessen.

Óriási raktár vizáthatlan öltözetekben.

Könyvnyomdai műintézet



Tipografia artistica

„UNIO“

„Adria“ palota, FIUME palazzo „Adria“.

TELEFON 224.

— SZÁLLIT —

minden a nyomdászatra vágó munkát gyorsan, szakismerettel és a legolcsóbban.

— ESEGUISCHE —

prontamente con conoscenza del ramo ed al più buon mercato ogni lavoro tipografico.

„Adria“ magyar kir. Tengerhajózási részvénytársaság. - Fiume.

FIUME - NEWYORK

közvetlen összeköttetés Ejszak - Amerikával.

A „Cunard Line“ angol hajózási társaság gőzöseivel. Vezérigazgatóság a magyar korona országai részére: „Adria“ m. kir. Tengerhajózási r. t.

III. osztályú menetjegyek

Fiumétól Newyork-ig

Beleértve a hajón való étkezést és a kétnapos ellátást Fiumében

180 Korona

Legközelebbi gőzösök indulnak:

„Pannonia“ deczemb. 8.án - „Carpathia“
deczemb. 22.én - „Ultonia“ deczemb. 29.én

A fiumei kivándorlási iroda (Via Alessandrina) készséggel és díjtalanul szolgál mindazon fölvilágosítással, melyre a kivándorolni szándékosoknak szükségük van.

„Adria“ magyar kir. tengerhajózási részvénytársaság.

Atlanti szolgálat.

1904. november havában az alant felsorolt első osztályú gőzösök vagy ezek helyettesei fognak Fiuméből az alant megjelölt irányokban és külföldről hazafelé indítani, feltéve, hogy rossz időjárás vagy előre nem látható körülmények a meteket meg nem akadályozzák:

KIVITEL			BEHOZATAL			
Hová	Gőzös	Kelet	Honnan	Hová	Kelet	
Rouen	„Jókai“	1-10	Rio de Janeiro, Santos	Trieszt, Fiume	„Arad“	1-10
Westhartlepool	„Zichy“	1-10	Liverpool	Fiume	„Falernian“	1-10
New-York	„Ultonia“	10	London, Hull	„	„Murillo“	1-10
Hamburg ¹⁾	„Pergamon“	5-15	Rouen	„	„Stefánia“	1-10
Liverpool ¹⁾	„Fabian“	5-15	New-York	„	„Pannonia“	15
Hull, Newcastle o/T	„Oria“	5-15	Bordeaux	„	„Balaton“	10-20
Bordeaux ¹⁾	„Deák“	5-15	Hamburg ¹⁾	„	„Byzanz“	10-20
Liverpool	„Brescia“	10-20	Liverpool	„	„Veria“	10-20
New-York	„Slavonia“	24	London, Hull	„	„Douro“	15-25
Lissabon ¹⁾ , London	„Szent István“	15-25	Rotterdam	„	„Duna“	15-25
Liverpool ¹⁾	„Algerian“	15-25	Rouen	„	„Báthori“	15-25
London, Hull	„Ebro“	15-25	London	„	„Koloszvár“	15-25
Rotterdam, Antwerpen, Kopenhagen ¹⁾	„Báró Fejérvár“	20-30	Liverpool ¹⁾	„	„Andalusian“	15-25
Rouen ¹⁾	„Kálmán király“	20-30	New-York	„	„Carpathia“	29
Glasgow ¹⁾	„Mattekovits“	20-30	Glasgow	„	„Baross“	20-30
Liverpool	„Pavia“	20-30	Rotterdam	„	„Széll Kálmán“	20-30
Hamburg	„Bagdad“	20-30	Liverpool	„	„Tyria“	20-30
Pernambuco, Bahia, Rio de Janeiro Santos ¹⁾	„Stefánia“	december 1				

A *-gal megjelölt viszonylatban a gőzös Triesztet is érinti.

Atrakodó szolgálat közvetlen hajóraklevelek alapján a felsorolt kiindulási kikötőkből az összes földközi és adriai tengeri kikötőkbe, valamint az osztrák Lloyd levantei, keletindiai, chinai és japáni vonalaira.

¹⁾ Ha a gőzös indulása előtt 8 nappal elegendő rakomány nem jelentetett be, az igazgatóság fentartja magának a jogot, hogy ezt a kikötőt ne érintse, illetőleg hogy ezt a járatot ne teljesítse vagy későbbre halasztja.

Középtengeri szolgálat.

FIUME—MALTA—OLASZORSZÁG—DÉL FRANCZIAORSZÁG—SPANYOLORSZÁGI vonal.

Fiuméből: „Zrinyi“ november 3-án, „Andrássy“ 14-én, „Rákóczy“ 21-én, „Lederer Sándor“ 28-án,
Valenciából: „Lederer Sándor“ november 2-án, „Szent László“ 9-én, „Kassa“ 16-án, „Zrinyi“ 23-án, „Andrássy“ 30-án.

FIUME-MARSEILLEI vonal.

Fiuméből: „Tisza“ november 9-én, „Mátyás király“ 16-án, „Árpád“ 23-án, „Szent László“ 30-án.
Marseilleből: „Lederer Sándor“ november 6-án, „Szent László“ 13-án, „Tisza“ 23-án, „Mátyás király“ 30-án.

FIUME-ÉSZAKAFRIKAI vonal. Fiuméből: indul „Adria“ november 3-án, „Szápáry“ 17-én.
Tangerből: indul 17-én, november 14-én. „Adria“ „Szápáry“ „Szápáry“ 28-án.